



NOTA EDITORIAL.

Compromiso de honor

Ayer fué publicado con la sanción del Ejecutivo, el Presupuesto para el año fiscal de mil novecientos trece. Se fijan los egresos en ocho millones, ochocientos setenta y cuatro mil seiscientos diez colones noventa y cinco céntimos y en ocho millones novecientos mil colones los ingresos; como se ve, el Presupuesto está bien equilibrado en todo de seguro en 1913, como en los años, los gastos imprevistos harán aumentar el déficit que es ya una "institución" dentro de la economía económica del país.

El Congreso dió principio a la discusión de cada partida del Presupuesto; pero luego de mejor acuerdo resolvió aprobar el proyecto del Ejecutivo tal y como lo había presentado. En la práctica no resultan las cifras exactas y al liquidar cada presupuesto se nota que a pesar de la buena voluntad del Ejecutivo, éste se ha gastado más y en diferente forma de la señalada por el Congreso, al cual sirve siempre de base de discusión el proyecto que emite el Ministerio de Hacienda. Ese proyecto es de suponer que sea lo más completo y mejor calculado, pero es lo cierto que en esta administración ni en ninguna que recordemos ha servido para regular con exactitud el movimiento del Tesoro.

Mr. D. S. Gideon declara que no tiene conexión con la Atlantic

Nuevas fincas adquiridas por la United Fruit Company

Dice el "Gleaner" de Jamaica, de 17 del corriente: El señor D. S. Gideon, presidente del "Railway Advisory Board" parte para Nueva York en el "Príncipe Joaquín". Ha suplicado al "Gleaner" que desautoricé el rumor que ha corrido desde hace algunas semanas, de que ha sido nombrado vicepresidente segundo de la "Atlantic Fruit & Steamship Co." y también que regresará a ésta para hacer cargo de la administración de los negocios de esa compañía en Jamaica. Ambos rumores carecen en absoluto de fundamento.

TEATRO NACIONAL LA CIGARRA Y LA HORMIGA

Después de tantos años ha tenido la Compañía Gattini-Angelini con la representación de las operetas "Amor de Príncipe" y "La Cigarrera y la Hormiga". En "Amor de Príncipe", el tenor Dori que había estado enfermo, demostró sus capacidades de cantante y de artista y fue muy aplaudido. También escuchó muchos aplausos la Gattini. En la "Cigarrera y la Hormiga" cantó el barítono Ciampolini quien tiene un hermoso rasgo de voz y elegante presencia. En el segundo acto el público le obli-

SOMBRERERÍA DE FEDERICO ATYMERICH Desde esta fecha ha quedado alerta esta sombrería, donde con especialidad y con los nuevos procedimientos de su país, quí se arreglarán sombreros de paja. Contiguo a la Botica Oriental local que ocupó la sastería de don Miguel Velásquez 646.

Apéndice Sucesos generales

EL MOTIVO QUE TUVO MARIANO GONZALEZ PARA ASESINAR A LA TELEGRAFISTA DE AGUAS ZARCAS Gran actividad ha desplegado el Alcalde de Zarcero esclareciendo el asesinato de la Srta. alemana, telegrafista de Aguas Zarcas en días pasados fue muerta a puñaladas por el campesino Mariano González.

UNO calló en el crimen de simple homicidio cometido bajo la influencia del alcohol y otros, de asesinato, cometido por la sed de venganza de González, pues, por decepciones amorosas de la bella alemana, un hermano del procesado se suicidó hará cosa de dos años.

PARCE que desde aquel funesto día en que el hermano de González se levantó la tapa de los sesos, la madre y hermanas de éste le lloran continuamente de aquí que el joven Mariano se dejara influenciar moralmente y cometiera tan tremendo crimen.

ESTE antecedente, declarado a medias por el procesado, ha hecho que la opinión haya bajado de punto de indignación y tenga frases de conmiseración y lastima para el homicida, para quien, días antes, pedían un castigo justo y severo.

LOS AMORES QUE MATA—UNA JOVEN HERIDA POR SU NOVIO.—DRAMAS DEL AMOR.

Un Duque inglés visitará a Panamá y Centro América



El procer de Emilia lastimó el amor propio del muchacho, que en un momento de ira intentó matarla a puñaladas, logrando solamente herirla levemente en un hombro. Al golpe del puñal que chocó en un hueso, la joven resbaló y cayó. Melchor creyó seguramente que había matado a Emilia y huyó sin que hasta ahora haya sido posible capturarle.

LOS PADRES CRUELES QUE MARTIRIZAN A SU ESPOSA Y A LOS HIJOS Agustín Navarro, vecino de San Francisco, es un ejemplar de

MARITIMAS Limón, 22 de agosto 1912. Hoy a las 5 a. m. ancló el vapor inglés "Torrilla" de 3088 toneladas, procedente de Bocas del Toro con 10 horas de travesía al mando del Cap. Mcay, con los pasajeros Eric Gork, Dr. Charles W. Culler, Williams Callons, señora é hijo, Robert H. Wetherber, Eduard P. Bicknell, Ana R. Martínez, Rev. John G. Starke, Rev. Hno. León, Rev. Otón Castro, Rev. Carlos Trapp, Rev. Mariano Zúñiga, Jorge Carón, Gregorio Mata, Dolores Vives, Nicolás Casasola, Pedro Villaró, Joseph Nanson, Miguel Armijo, señora y niño, Victoria Armijo, Elsa Hathaway, Edna McCullough, Hierman Muhorter Phi en tránsito 20 pasajeros; correspondiente 23 en cubierta, en tránsito 20 pasajeros; correspondiente 7 sacos; carga 3450 bultos; consignado a la United Fruit.

La Herrero Hermanos

Capas, sobre todos y paraguas ingleses de niños elegantísimos

esta clase de seres, pero de los de peor especie. Su esposa huyó de la casa con sus hijos y cuenta barbaridades de aquella especie de fiera humana. Dice la pobre señora, que su esposo inició la obra de martirio para con ella, la misma noche que se casó con él; noche en la que le suministró la primer paliza. Que siete años lleva de matrimonio con aquel hombre y que ella se recuerda que haya pasado una semana sin que la haya fajeado. Que con Agustín tienen dos hijos a los que también ha maltratado de manera brutal y refiere que hace cosa de un mes, con un tiesto rompió la cabeza a uno de ellos, que para curarse, guardó cama tres semanas. Será capturado ese padre inhumano y sin entrañas y si los hechos delatados por su esposa son probados, se le castigará severamente.

LOS NEGROS DE LA LINEA SON ESTAFADOS CON BILLETES DE LOTERIA MALOS

De Estrada nos escriben. Dos desconocidos que llegaron del extranjero, vendieron aquí y en otros pueblos de la Linea, billetes de lotería para el sorteo próximo, que corresponden al año pasado. Con habilidad sumo los estafadores han modificado la fecha que traen los billetes, cambiándolos a mano y con pluma de escribir, pero tan exactamente bien, que casi, casi es imposible diferenciar los billetes malos de los buenos.

Por una casualidad se averiguó la tonta. Los estafadores han desaparecido.

LA CORRESPONDENCIA DEL SUICIDA JOAQUIN RIZO RODRIGUEZ

El paquete de correspondencia que se encontró en el cuarto del suicida Joaquín Rizo Rodríguez, dirigido a la señorita Anita Quesada de Cartago, tuvo ayer equivado a su destino, por medio del Juez del Crimen de aquella provincia, quien ha quedado con el encargo de leer la correspondencia haber si en ella expresa el suicida el motivo que le impulsó a quitarse la vida. La señorita Quesada tendrá que abrir el paquete de correspondencia en presencia de aquella autoridad, quien informará del resultado de esta gestión al Juez de Alajuela que es el que instruye el proceso.

fin Zamora: Frank Maduro, Edward Muller, Edward Pitt, José Antonio Lara, Michell Lelman, Nellie Gordon y Loris Williams, True Cuffy y 13 en cubierta; correspondiente 4 sacos; carga 4775 bultos de mercaderías en general.

BILLO, MARIO SANCHO Y DANTON—EL SOCIALISMO Y EL ANARQUISMO AUNADOS—Y OMAR!

Interesantísimo está el debate, a toda vibración y a toda bravura, en que están empeñados los caballeros de mi título. Sin embargo, no cesarán en Costa Rica ni los ideales rosados del Socialismo, ni los ideales azules, como la sangre de los reyes, del anarquismo, mientras la Creveza Traube, no haga su labor de entusiasmo en el organismo de los proletarios.

Atención pues, y aplicada a la boca—sin tapón—á manera de clarines anunciáticos, muchas botellas; muchas—muchas—de Creveza Traube, Traube, Traube!

HEMOLOBINA DESCHENS HEMOGENEIA Y DULCIFICADA

Señora: Use Corset Warner. Lavables e Incribibles. Última Moda. Pradilla y Cia., Agentes para Costa Rica.

AVISOS DEL DIA

TERRO.—Una propiedad—quinta, cerca de la Avenida segunda fase, situada de la casa de don Tullio Müller. Enrique Weiswanger. A.T.O.—Con motivo del casamiento de los señores, quedarán trasladados el Ateneo y Biblioteca de la Casa EDGAR KNOLL y del 1.º de Noviembre de este año en adelante a la casa que actualmente ocupa la Legación Británica, al lado de la casa Presidencial. San José, 22 de Agosto de 1912. G.A. S. JINERÓ. Tengo encargos de colocar hasta la suma de 3000 colones, con garantía hipotecaria, en préstamos de término de 3,000 colones. San José, 15 de Agosto de 1912. G.A. PLANO.—Se necesita en alquiler un buen piano. Informes, oficina de Walter J. Ford. G.A. SE NECESITA de 6 a 8 mil colones al año anual con garantía hipotecaria. Plazo máximo 8 años. Dirigir propuestas al Apartado No. 112. S.A. VENTO.—Se manifiesta lote equitativo, 2000 mts. Para personas con su dinero. JOSE BARRALES. G.A. SE COMPRAN GRUAS Deseo al Apartado Número 019.

TEATRO VARIEDADES

FUNCIONES ECONOMICAS GRAN ACONTECIMIENTO. Agradecida la Empresa á los constantes favores que el público ha dispensado á este teatro durante los dos años que lleva de abierto, ha dispuesto establecer FUNCIONES ECONOMICAS LOS MIERCOLES Y VIERNES, con programas siempre variados, á los siguientes precios: POR TANTAS: Butacas ó lunetas, 25 céntimos. Galeras, 15 céntimos. Palcos de tres asientos, un colón. Palcos con cuatro asientos, \$1.25. Palcos con 6 asientos, \$1.75. MIERCOLES Y VIERNES: funciones económicas. MARTES: Día de moda. Para el Journal. JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS: Programas selectos. El viernes 23 primera función económica.

SOLITARIO PERDIDO

Se me ha extraviado una sortija con un brillante solitario. Ignoro si es robada ó perdida. Daré una gratificación de veinticinco colones á quien me la presente ó de razón cierta de su paradero. 655 Carlos Luis Bonilla.

JARDINERIA "LA CAMELIA"

Especialidad en trabajos artísticos. Toda clase de encajes, especialidad en arreglo de casas para matrimonio, banquetes, etc., precios sumamente módicos. Gran colección de plantas. Calle Central Sur 150 varas de La Dolores, Teléfono 472. 137 Francisco Villar.

Ya estamos recibiendo las novedades compradas por nuestro viajero. Enaguas de paño y busias

La Herrero Hermanos. Capas, sobre todos y paraguas ingleses de niños elegantísimos

Chales, sedas, lanillas, pasamanerías, encajes y todos los demás artículos de nuestro numeroso y variado surtido

# La guerra civil en Nicaragua

## Los Magistrados de la Corte de Paz Llegan á Granada y conferencian con el general Mena quien convino con ellos en un armisticio de varios días

### En espera del resultado de las gestiones de los Magistrados La comisión de Magistrados sale de Granada para Managua La comisión es colmada de atenciones por parte del Gral. Mena

**LOS LIBERALES TOMAN A CHINANDENGA. — NUEVA FAZ DEL CONFLICTO.**

Los liberales están en posesión de Chinandega.

Llegaron ayer á los emigrantes liberales informaciones especiales, que confirman la noticia.

Por qué conducto?

No lo sabemos, aunque se lo preguntamos á la persona que nos dió el informe.

—No se lo decimos, — respondió, — para evitar "se nos seque la mata".

Servicio especial de los emigrados, que les cuesta un dinerito.

Pero es lo cierto, que ellos parecen estar más rápida y ampliamente informados, que aquellos que tienen la facilidad del telegrafo para ello.

**EL CONFLICTO NICARAGUENSE ESTA TOMANDO YA UN NUEVO ASPECTO.**

Por casualidad es que se nombra ya á Mena al comentar los sucesos de la guerra civil de Nicaragua.

Pareciera que al iniciador de la revuelta se le hubiera echado á un lado con todos los suyos, para dar paso á los liberales.

Y ahora, solamente de estos se habla; se comentan sus últimos triunfos, y hasta se dice, que muy posiblemente, tomen de nuevo las riendas del Estado. ....

Lo que, de seguro, no será así; no lo permitirán los yankees.

Y qué tienen que ver los americanos con la política interior de aquel país?—se preguntarán algunos.

No debieran, inmiscuirse en ella, es cierto; pero se inmiscuyen, hoy con más motivo que nunca, por que han sido llamados para que participen en la contienda.

Volviendo atrás; la verdad de los hechos es, que el conflicto nicaraguense ha tomado un nuevo aspecto; hoy por hoy, la lucha está entablada entre conservadores chamorristas y liberales, con el apoyo de los conservadores desidentes ó sean los menistas, en favor de aquellos últimos.

**QUE HABRA DE CIERTO EN LO DE LA SOLICITUD DE ARMAS DEL GOBIERNO DE NICARAGUA AL NUESTRO?**

Repetimos; alas personalidades de la emigración liberal aseguran que es cierto que el Gobierno de Nicaragua solicitará

del nuestro armas y municiones en calidad de préstamo ó compradas.

En cambio, en las esferas oficiales niegase fundamento al rumor.

En la Casa Presidencial parece no tenerse conocimiento del asunto; tampoco en el Ministerio de Relaciones Exteriores. En cuanto á que el Encargado de Negocios de Nicaragua haya hecho gestiones al respecto, eso no es cierto.

El señor Guerra no ha tratado para nada de esta clase de asuntos con el Gobierno.

Y por lo tanto, nosotros no atinamos á comprender en qué hechos se fundan los señores emigrados para sostener, como sostienen, que aquellas gestiones se han hecho con nuestro Gobierno.

Sin embargo, bien pudiera suceder que alguna autoridad nicaraguense iniciara la idea de tratar de conseguir en Costa Rica aquellas armas, idea que no tuvo acogida de la persona que la recibió!!

**EN LEON, LOS REVOLTOSOS PIDEN UN ARMISTICIO PARA ENTREGARSE—UNA AGLARACION.**

En un telegrama que recibí antes el Encargado de Negocios de Nicaragua y que este caballero nos dió para que publicáramos, referente á los motines ocurridos en León, involuntariamente olvidamos este detalle: "El fortín de Acasasco permanece en posesión del Gobierno."

En consecuencia, los revolucionarios leoneses, no tomaron aquel fuerte que domina la población.

Ayer, el mismo señor Encargado de Negocios de Nicaragua, nos facilitó este otro telegrama que recibí en la mañana, de San Juan del Sur y firmado por Cuadra: "Participle que León, asediado por fuerzas del General Viquez y General Hurtado ha tenido que ceder, pidiendo las cabecillas del bochinche un armisticio para entregarse. Comunicación con Campo Marte restablecida."

**ORIGEN DE UN RUMOR QUE FUE MUY COMENTADO EN COSTA RICA**

Dijose el otro día que al aproximarse los Magistrados de la Corte de Paz á la ciudad de Granada, el General Mena había amenazado con fusilarlos si caían en su poder.

Ese rumor tuvo origen en una noticia que el Magistrado Astia transmitió á Costa Rica en aque-lla fecha y que decía: "Hemos llegado á La Fuente, última estación donde tiene fuerzas el Go-

bierno. Parece que un oficial menista dijo, que seríamos fusilados si llegáramos á Granada. Si dentro de cuatro días no se tienen noticias de nosotros, investigue."

Y de aquí el rumor.

Debemos agregar que el tal telegrama fue puesto por el Magistrado Astia al Presidente de la Corte.

**MENA RECIBE EN GRANADA CON PALMAS A LOS MAGISTRADOS DE LA CORTE.—UN ARMISTICIO**

Nosotros somos de los que siempre han creído en los buenos resultados de las gestiones de la Corte de Paz, para restablecer la tranquilidad y el orden en Nicaragua.

El primer paso está dado, con un resultado satisfactorio hacia el bello ideal que persigue la Corte.

Así lo deja comprender este telegrama.

"Depositado en el Campamento Fuentes el 22 á las 41 y 40.—Recibido en esta capital en la misma fecha á las 42 y 30.—A Presidente Corte Justicia Centroamericana. Tengo la honra de informarle que la comisión de paz ha sido bien recibida en Granada mereciendo desde su llegada muestras de estimación de parte del señor General Mena. Visítamele en la tarde y solicitado por la comisión para prestarse á un armisticio de algunos días mientras podemos negociar arreglo de paz, accedí á nuestro pedimento. Mañana partimos á Managua á diligenciar lo mismo allí. Telegrafíe enviando á Nandaimé.—(1) José Astia Aguilar.—Granada 21."

De manera que ya hoy, los señores Magistrados están en Managua.

Triunfo grande será este para la Corte, si logra restablecer la paz en aquel país.

**A PUNTO DE SER ASESINADA**

**Declaración de la víctima**

La infortunada Felipa Calderón, víctima de la furia pasional de su marido, Eliseo, ha declarado al señor Alcalde de Guadalupe, que á no ser porque la cotona que llevaba en esos momentos fatales era confeccionada con una de las firmisimas zarzamas de la Tienda de Romero, la cuchillada recibida, le habría interesado el corazón y..... ¡cataplum!

**Warner's Rust-Proof Corsets**

## La guerra á las ratas provoca un conflicto

### Las sociedades protectoras de animales piden que las ratas sean clo-roformizadas antes de arrojarlas á los tanques de cal viva.

## La Jefatura de Sanidad contesta que eso no puede hacerse porque no bastaría el tesoro de la Federación Americana.



FREDERICK BROMBERG

Con motivo de haber aparecido una rata infectada de bubónica en la calle Constance en Nueva Orleans, hubo tal alarma en esa ciudad que se hizo una verdadera cruzada sanitaria, principiando por declarar guerra de exterminio y sin cuartel á las ratas. Verdaderos escuadrones de policías de higiene en New Orleans y en todo el Estado de Luisiana han perseguido las ratas y para matarlas las arrojan en tanques de cal viva, donde mueren los roedores y las pulgas.

Este cruel sistema de destrucción ha despertado la indignación de las sociedades protectoras de animales y el Presidente de una de ellas, Mr. Frederick Bromberg, ha puesto una protesta contra la Junta de Sanidad, pidiendo que las ratas sean clo-roformizadas antes de arrojarlas al tanque de cal. El asunto ha levantado un polvorín en la prensa y el Dr. O'Reilly, jefe del servicio higiénico ha declarado que á pesar de sus buenos deseos no se podría dar clo-roformo á todas las ratas que se destruyen en los Estados Unidos, pues no alcanzaría para eso todo el alfiler del Tesoro de la Federación Americana.



Photo copyright by American Press Association

DR. O'REILLY

**Dr. Gonzalo C. Fernández**  
**Médico y Cirujano**  
**VETERINARIO**

Residencia: Casa de don Felicité, Finca, al lado de Cuesta de Moras. tel. 265 O. 570

**Tiraje de hoy: 7 mil ejemplares**

No se me debe olvidar de comprar los muebles

# donde Jorge Morales Bejarano

# Cuentos del arroyo RAFAEL BARTH Jefe Político de Orotina

## Excursión aérea de una princesa

El señor Felipe Sánchez Pantoja, maestro de la leña, vivía en santa paz con su esposa.

Hace algunos meses la casa de los obreros cambió de aspecto. ¿Cuál era la causa? La incompatibilidad de caracteres. Al cabo de los años el señor Felipe cayó en la cuenta de que no se entendía con su costilla. Decía que tenía mal genio, que se le subía el mal humor a la cabeza. Ella decía lo mismo de él.

Hubo unas cuantas peloterías, y el señor Felipe, hombre cabal, en sus largas luchas con suelas y zapatos, tomó una determinación energética: la separación.

Y en efecto. Los cónyuges ulteraron cada uno por su lado. Ella hacia la casa de su familia. El, hacia un cuartito instalado en los barrios bajos.

Pero, hombre, preguntaban al señor Felipe los amigos: ¿que les ha pasado a ustedes, queriendo-se tanto como se querían?

—[Nada, nada! Incompatibilidad de genios! Malos genios mejor dicho.

—Libre como el pájaro libre, el señor Felipe experimentó un bienestar nuevo. Recordó sus tiempos de soltería, y comenzó a mirar a las mujeres con aire de dominador. Se sentía fuerte, y capaz todavía para empresas de amores.

El había sido muy aficionado al baile, y quiso probarse, seguro de que unos minutos de coqueños, al compás del flautín de Beltrán, eran el mejor embajador amoroso.

Con tal esperanza, se fue a una de las Hosterías, lugar de esparcimiento de la gente chupla y jaranera. Cayó por allí una plácida noche en la que el gremio de modistas y criadas se había desbordado por aquellos frontales de flores.

El señor Felipe anduvo revoloteando de flor en flor. Lucía la ropa dominguera.

Por fin, nuestro héroe se aproximó a una chica con aire de obrera de la aguja y la invitó a bailar.

Aceptó la niña. El señor Felipe la estrechó el talle, la oprimió contra sí. ¡Pobre joven! ¡Estaba en poder del terrible conquistador!

### UNA BUENA PROPOSICION

—Ha bailado usted muy bien.

—El color de usted, me enamora, ¿prenda!

—¡Mi calor!

—¿Briga usted demasiado amoroso triun-

—¿Verrana. Que me loco, y que voy a en que he

—¿Qué yo quisiera

de actividad al expediente. Aunciaronse las amonestaciones. Pidieron en la parroquia el certificado de detención de la mujer del zapatero...

### PERDON! YO ESTOY CASADO!

El señor Felipe no podía seguir más tiempo ocultando su verdadera situación.

—Felipe: me han pedido en la iglesia el certificado de la muerte de tu primera mujer. Tienes q traerlo enseguida.

—En seguida... Hoy mismo buscare en casa a ver si lo encuentro.

A los dos días, la chiquilla impaciente, repetía la pregunta.

El señor Felipe no sabía por dónde salir del paso.

—[Sabes lo que he pensado? No puedo yo tener trabajo y no puedo dejarlo, sera mejor que tú saques la partida esa de detención. Vas al Hospital y que mire los libros. Mi mujer murió en octubre del noventa y siete.

—[Que mire, que mirent! Se envió por la partida. Miraron página por página. No apareció, claro es, rastro de aquella persona que con tanta facilidad había matado, en un segundo, el zapatero.

—[Que demonio! Esa partida no la encuentran en parte alguna. ¿Que hacemos?

—Yo, por lo pronto, pegarme un tiro... ¿Estás loco?

—¡Ojalá, porque en el manicomio me salvaba!

—Pero ¿que dices, Felipe?

—Pues, hija, que no podemos casarnos; que te he engañado; que soy un sinvergüenza que está enamorado de ti.

—[Dios mio, Dios mio, acaba! ¿Que yo caso, y que mi mujer viva!

La modistilla vió la confesión del señor Felipe muda de espanto. No se casaba. No podía casarse. ¡Y en la aventura amorosa había perdido ella cosas que no recuperaría jamás!

Cuando recuperó el habla, la lengua de la modistilla soltóse en violencias contra el zapatero.

—Este las oyó resignado, silencioso. Por todo comentario, dijo:

—Chica, perdona. Ya ves que yo no hice nada por casarme. Tú lo gestionaste todo, ¡y me permites llevarle la contraria! Soy un romántico, y llegué a creerme que lo de la boda era cosa fácil...

### AQUI DA FIN EL SAINETE...

Al salir de la Vicaría, el sobrino del zapatero se había enterado de que quien se tomó los dichos fue su tío. Corrió a casa de la esposa de éste, y se lo contó. La tía marchó a avisar a la Policía. Esta dio cuenta de los hechos al Juzgado. Se procedió a la busca y captura del señor Felipe. Lo detuvieron, por fin.

—[¿Usted estaba dispuesto a casarse de nuevo! —le preguntó el juez.

—¡Cá, no señor! Si yo quiero mucho a mi mujer... ¡Cómo la iba a hacer traidor! Fue que la familia de mi novio se empenó en que nos casáramos. Y como yo soy un romántico, pues seguí la broma.

Pues, por romántico, por bromista, y por tentativa de bigamia, va usted a irse derecho a la cárcel.

—Como usted guste, señor juez. Pero conste que, todo lo más, mi delito es de "imprudencia temeraria". ¡Yo no me hubie ra casado por mi voluntad, sino por imprudente!

Pues, por romántico, por bromista, y por tentativa de bigamia, va usted a irse derecho a la cárcel.

—Como usted guste, señor juez. Pero conste que, todo lo más, mi delito es de "imprudencia temeraria". ¡Yo no me hubie ra casado por mi voluntad, sino por imprudente!

Pues, por romántico, por bromista, y por tentativa de bigamia, va usted a irse derecho a la cárcel.

—Como usted guste, señor juez. Pero conste que, todo lo más, mi delito es de "imprudencia temeraria". ¡Yo no me hubie ra casado por mi voluntad, sino por imprudente!

Pues, por romántico, por bromista, y por tentativa de bigamia, va usted a irse derecho a la cárcel.

—Como usted guste, señor juez. Pero conste que, todo lo más, mi delito es de "imprudencia temeraria". ¡Yo no me hubie ra casado por mi voluntad, sino por imprudente!

Pues, por romántico, por bromista, y por tentativa de bigamia, va usted a irse derecho a la cárcel.

—Como usted guste, señor juez. Pero conste que, todo lo más, mi delito es de "imprudencia temeraria". ¡Yo no me hubie ra casado por mi voluntad, sino por imprudente!

Pues, por romántico, por bromista, y por tentativa de bigamia, va usted a irse derecho a la cárcel.

—Como usted guste, señor juez. Pero conste que, todo lo más, mi delito es de "imprudencia temeraria". ¡Yo no me hubie ra casado por mi voluntad, sino por imprudente!

Pues, por romántico, por bromista, y por tentativa de bigamia, va usted a irse derecho a la cárcel.

Vino aquí a establecerse hace algunos años, joven, casi un muchacho, pobre, sin nombre y desconocido.

Empeño todos sus esfuerzos en crearse una posición, asegurarse un porvenir y darse un nombre.

Guiado por los impulsos de su alma noble que lo lleva siempre hacia lo digno y lo sano y que lo constituyen como un occidente enamorado de todo lo bueno y grande, aplicó perseverantemente sus entonces inadecuadas facultades a conseguir aquellos objetos, día por día y minuto por minuto, en nuestro modesto medio ambiente.

Lo consiguió ya, hasta donde era posible, solo, sin ayuda de terceros, sin más auxilio que su natural inteligencia y sin más estímulos que sus propias, generosas ambiciones.

Sin otro material inicial que su mal saber leer y escribir y sus labores rudas de bracerío, hoy es un espíritu culto en lo intelectual: un digno y apreciado caballero en lo social; y en lo económico un hombre acomodado que bien puede llamarse rico.

Leyó mucho y lee y estudia en los ratos hurtados a sus negocios: trató y trata a gentes distinguidas: aprovecha el momento de desarrollo comercial y agrícola del lugar. Ello le ha dado por resultado instruirse, educarse y enriquecerse.

Posó la lengua inglesa, lo suficiente para las más corrientes necesidades de la vida, habiendo comenzado solo sus estudios y habiéndolos ampliado en un viaje de instrucción y recreo por los Estados Unidos.

Es bastante joven aún y cuenta ya con un apreciable caudal de conocimientos prácticos en comercio, en agricultura y otras industrias. En política y en lo social.

Es el solar número cuatro de la manzana Cuarenta y dos de la ciudad de Limón, con una casa de dos pisos, de tela metálica y repello de cemento, doble fero, y de ladrillo; que tiene como sesenta departamentos, incluidos ocho excusados inodoros y seis baños. Es una de las casas mejor construidas de Limón, situada en magnífico punto de comercio. Está asegurada contra incendio. Está a bajo tipo.

Essa fincas tienen un buen administrador.

Informará, en San José, el Dr. B. Marichal C.

ALBERTO MARICHAL.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442

1a.-La inscrita en el Partido de Limón, tomo 854, folios 50 y 54, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Essas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.

2a.-La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que 442



Una de las princesas alemanas, almorzando tranquilamente a bordo de un ZEPPELIN durante una excursión aérea que hizo de 106 millas.—Es ésta la primer mujer perteneciente a familias de testas coronadas, que hace un viaje aereo.

## ANGLO AMERICAN COLLEGE

Day School for children and small number of interns. Elementary lessons & classes of reading, writing, mathematics & composition.—Advanced subjects, Literature, Poetry, Elocution, Languages, Piano, Vocal Culture, Interpretation and Declamation of Shakespeare and other classics;—Commercial branches including Bookkeeping, Stenography, Correspondence. Competent & experienced Professors.

COLEGIO ANGLO-AMERICANO Clases diurnas y nocturnas de idiomas. Cursos prácticos y cortos en inglés a niños y adultos para fines comerciales y sociales. Clases particulares según un método fácil, sencillo y original. Gendrería de Libros, Correspondencia, Taquígrafía, Escritura en máquina, traducciones. Máquinas de escribir para uso publico. La matrícula está abierta.

No. 180, Calle 3ª, Norte, a la vuelta de la imprenta de Alsina. Para más pormenores sírvase hablar con el Director. Horas de despacho.—Office hours: De 9 a 11 a. m. y de 4 a 7 p. m. 531 1-441 R.

Se verificará el 10. de septiembre próximo y no el 18 del corriente como se había anunciado. A las 12 m. del día 10. de septiembre próximo, remataré el mejor postor en la Jefatura Política del Cantón de Pococi, los lotes destinados para la población de la Villa de Guapiles, de acuerdo con las condiciones del decreto número 17, publicado en "La Gaceta" del 28 de junio próximo pasado.

Servirá de base para el remate la suma de cinco centimos por metro cuadrado. Jefatura Política del Cantón de Pococi, Guapiles, 10. de agosto de 1912. V. ESPINACH.

## Remate de Lotes

Se verificará el 10. de septiembre próximo y no el 18 del corriente como se había anunciado. A las 12 m. del día 10. de septiembre próximo, remataré el mejor postor en la Jefatura Política del Cantón de Pococi, los lotes destinados para la población de la Villa de Guapiles, de acuerdo con las condiciones del decreto número 17, publicado en "La Gaceta" del 28 de junio próximo pasado.

Servirá de base para el remate la suma de cinco centimos por metro cuadrado. Jefatura Política del Cantón de Pococi, Guapiles, 10. de agosto de 1912. V. ESPINACH.

## AMORTIZACION 105

DE ₡ 1.00

137 Luisa A. P. r. runteronas  
115 Jolinda Hoyos Ciudad  
79 Jaime Torno

AMORT. N° 69 de ₡ 0.50

337 Mercedes Rodríguez Ciudad  
180 Juan Solo y  
315 Elena Sancho  
100 Juan de Dios  
100 Leopoldo Hernández  
99 Gonzalo Hernández

El Agente 2º Principal de Póliza

## Sastryeria LONDRES Y PARIS

### La Bubónica

Riase Ud. de esa enfermedad, si aprovecha la oportunidad de comprar semilla de guinea a dos colones cajuela y gengibrillo 0 gramas a tres colones.

¿Que está usted escasa de dinero efectivo? pues se lo vendemos al credito.

Como garantizamos la calidad de nuestras semillas tengapresente que la vende el que suscribe en su casa de habitación, 50 varas al Sur de la Boquilla Francesa, en la Estación al Pacifico.

No tenemos agentes en ninguna forma. 29

W. E. MULLINS, Administrador General.

## UN BUEN CONSEJO

Cuando necesite usted algo en el ramo de imprenta; cuando quiera lanzar una hoja suelta a sus correligionarios; invitar sus amigos a una fiesta; escribir un novio en papel bien timbrado y elegante; acreditar su casa con facturas nitidas y bien impresas; encuadernar sus libros viejos y dar mejor aspecto a sus relaciones y amigos a pasar por el triste deber de invitar a una recepción, cuando tenga un contrato, acuda siempre a la IMPRENTA MODERNA, frente a la Biblioteca Nacional. En esa imprenta elementos y el más completo surtido de papelería, le harán su trabajo a mejor precio y con más rapidez que en ninguna parte.

### Suceso trágico en Alajuela



DON JOAQUIN RIZO RODRIGUEZ.

quien se suicidó antes en San José de Alajuela, disparándose un tiro de revolver en la cabeza.

### EL EX-DIPUTADO SR. MAYORGA RIVAS DESAPARECE MISTERIOSAMENTE

SOSPECHASE QUE PERECIO AHOGADO EN EL LUGAR LLAMADO "DOS RIOS"

EL CABALLO QUE MONTABA MAYORGA APARECE PEGADO EN UN ESTERO Y SUS ROPAS AL PIE DE UN ARBOL

Liberia, 22. El Martes 20 á las 1 p. m. pasó por Filadelfia don Francisco Mayorga con rumbo á su hacienda "El Pelón" por los sitios de Tempique, hacienda del señor Sobrado; ayer tarde unos cazadores encontraron en el punto denominado "Los dos Rios" la bestia que cabalgaba el señor Mayorga desensillada y pegada en un estero; y al pie de un arbol envuelta en una capa su ropa, alforjas, onceras y maleta. De Filadelfia despachóse una comisión hacia el citado lugar, van dos individuos por dentro del rio, y de esta ciudad también he despachado otros; todo hace temer que al señor Mayorga háyale ocurrido una desgracia fatal.

Filadelfia, 22. Regresó una de las comisiones. No encontraron cadáver de Mayorga Rivas. Indiscutiblemente, aquél ahogóse. No hay apariencias de crimen en la desaparición misteriosa de aquel caballero, aunque, francamente, es bien raro que se ahogara allí. Sospechase que si Mayorga se ahogó, débese á un ataque que lo cogió dentro del agua; pudiera creerse que fuera comido por un lagarto, pero, nunca se han visto por aquellos lugares animales de esta especie. En fin, hay que esperar el resultado de la investigación. El caso se presenta muy sospechoso.

RAFAEL CASTRO.

Corresponsal.

# El caricaturista costarricense Enrique Hine

## ha tenido aceptación y éxito en los Estados Unidos

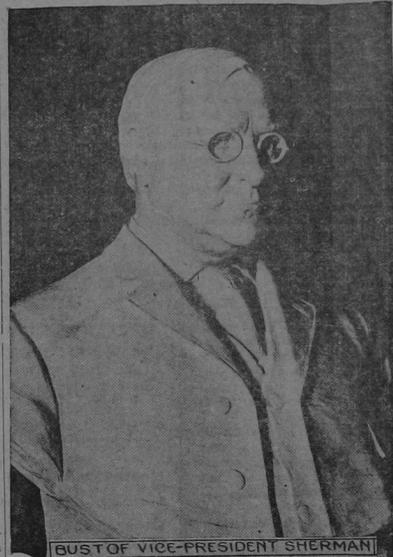
### FORMA PARTE DEL CUERPO DE CARICATURISTAS DE LA CONOCIDA REVISTA "HARPER'S WEEKLY"



Auto-caricatura de Hine

El distinguido caricaturista costarricense Enrique Hine, cuyo gran talento pudimos apreciar aquí mientras editó el periódico "El Cometa" ha entrado á formar parte del cuerpo de ar-

tor y publicista George Harvey. Enrique Hine es ya caricaturista del "Harper's" y esa revista, en el numero correspondiente al 3 del que corre publico dos caricaturas hechas por Hine, una del vicepresidente Sherman y otra del candidato á la Vicepresidencia Marshall. Ambas de muestran los grandes progresos que en el dibujo ha hecho nues-



El Vicepresidente Sherman á quien ha caricaturado Hine, obteniendo un gran éxito artístico y pecuniario.

### NORTH GERMAN LLOYD S. S. CO.

LINEA DE VAPORES

ENTRE NEW YORK INGLATERRA, FRANCIA, ALEMANIA Y PUERTOS DEL MEDITERRANEO

La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con rumbo á New York pudiendo tomar en aquel puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea para hacer un viaje á Europa.

Para ilustraciones y precios así como para la reserva de pasajes, dirigirse á GUILLERMO NIEHAUS 109 Su Agente en Limón. C. W. WAHLE Esquina S. E. del Parque Central

### -TEATRO NACIONAL-

GRAN COMPANIA DE OPERAS COMICAS Y OPERETAS

GATTINI-ANGELINI

HOY-VIERNES 23 DE AGOSTO DE 1912-HOY

## CASTA SUSANA

OPERETA EN 3 ACTOS DEL MAESTRO JEAN GILBERT

## PRESTAMOS

Estamos listos á dar dinero, en sumas grandes ó pequeñas, al 10 por ciento anual de interés, con garantía de acciones de las siguientes instituciones:

**Sobre cada acción:**

del Banco de Costa Rica,	valor nominal @ 1.000-00	@ 1.350-00
" " Anglo Costarricense	" " 1.000-00	" 1.250-00
" " Comercial de Costa Rica	" " 500-00	" 725-00
" " Mercantil de Costa Rica	" " 100-00	" 110-00
de la Compañía Nacional de Seguros,	" " 100-00	" 130-00
con 20 por ciento pagado		35-00

TAMBIEN DESCONTAMOS al diez por ciento anual pagaremos con la responsabilidad del Supremo Gobierno de Costa Rica ó de las Municipalidades de San José, Cartago, Alajuela, Heredia, Puntarenas y Limón. San José, 3 de agosto de 1912.

**Bennett, Rojas y Fernández,**  
BANQUEROS  
Capital pagado C. 1.800.000-00

## AVISO

Se pone en conocimiento del público que en lo sucesivo y hasta nueva orden, las retretas que acostumbra dar la Banda Militar de esta capital en los parques Morazán y Central, principiarán á las 7 p. m.

COMANDANCIA DE PLAZA de San José, 22 de agosto de 1912.

### PROXIMO MATRIMONIO

Hemos recibido la siguiente noticia que agradecemos: Mercedes Zúñiga Castro tiene el gusto de participar á usted el próximo matrimonio de su sobrina Angela con el señor Francisco León Píez.—San José, Agosto de 1912.

### Regresa el Ilmo. Sr. Obispo Stork de su viaje á Panamá

Ayer á las 4 y 30 p. m. llegó á esta capital, en carro especial agregado al tren de pasajeros el Ilmo. señor Obispo de esta Diócesis, acompañado de la comitiva que fue con él á Panamá á la consagración de nuestro compatriota el Presbítero Rojas. Jete hoy, de la cristiandad panameña.

Presentamos nuestro respetuoso saludo de bienvenida al ilustre prelado costarricense y á sus acompañantes.

### "TURRUCARES"

El mejor punto de comercio en la Línea del Pacífico. Pulpería y licores, lo vendo á plazos. Una hora de tren. Entenderse con 661 FELIX LOPEZ.

### EMPLEO

Joven honorable, con experiencia comercial, estenógrafo, con conocimientos de Teneduría de Libros, de inglés y francés, desea empleo; puede ser meteterse á prueba. Escribame á A. y Z. San José.—Posta Recitante. 662.

### PULSERA PERDIDA

El miércoles en la noche perdí una pulsera de oro, en el trayecto comprendido entre el Hotel Imperial y el Teatro Nacional. Daré una gratificación á quien me la devuelva. ANETTA GATTINI-ANGELINI. 660

Enorme cargamento de carbón que se fué á pique, ocasionando gravísimos perjuicios al gobierno.

En el vapor "New-Port", que se fué á pique á la altura de Panamá, se hundieron 1500 toneladas de carbón, destinadas á la Administración del Ferrocarril Central al Pacífico; ello significó una considerable pérdida pecuniaria para el Gobierno y quizá algo más—que se tradujo en inmediato perjuicio del público que viajaba—ya que el Gobierno no contaba sino con el contrato satisfecho mediante el cargamento naufragado.

### PROGRAMA

para la retreta de este día en el Parque de Morazán

- 1.—Marcha al Esméjmel.
- 2.—Elisabeth, Oberrine.
- 3.—Maurica y Zilani.
- 4.—Miss Hely Audran.
- 5.—Rocio de la Vals, Fahrbaach.

El Director J. AL. J. LOUTS. Agosto 23 de 1912.

Medalla de oro Exposición universal París 1900

## DIVINIA

Perfume exquisito

F. WOLFF & SOHN KARLSRUHE

# CABALLEROS!

Precios reducidos siempre

Es inútil, en todo Costa Rica no se encuentran mejores artículos.

ALMACENES Londres y París R. N. DELCORE, Suc.

### SOCIALES Y PERSONALES

Parten hoy para Guatemala, en vía de paseo, nuestro muy distinguido amigo don Juan Rafael Mata y su bella hija la señorita Clemencia.

Nos complacemos en desearel un viaje muy agradable y pronto regreso á esta sociedad en la cual ocupan prominente lugar y disfrutan de las más amplias simpatías.

También parten para Guatemala la señorita Clemencia Jiménez y don Fabian Esquivel. Hacemos extensivos á ellos nuestros deseos de que tengan una muy agradable excursión.

El Doctor Giustiniani se encuentra delicado de salud. Deseamos su pronto restablecimiento.

Regresó de los Estados Unidos don Carlos Jiménez.

El lunes próximo parte para Europa el señor Ministro de Gobernación y Policía, don Carlos María Jiménez. No lleva el señor Jiménez ninguna misión oficial sino que va en viaje de descanso y salud. Le deseamos un viaje muy feliz.

También parte para Europa don Ramón Jiménez Ortiz, acompañado de su esposa quien va delicada de salud. Que merezcan totalmente lo estimable

# NOTAS DE CARTAGO

## DE GALA

Estuvo el domingo último esta metrópoli con motivo de la espléndida inauguración del Hotel Lafayette, y la gran festividad que tuvo lugar en la Iglesia Parroquial en acción de gracias por la consagración e inauguración de nuestro ilustre compatriota, Monseñor Rojas, en la República de Panamá.

## FALLECIMIENTO SENTIDO

En Turrialba falleció el joven don Adolfo Benilla, hijo del apreciable caballero cartaginés don Jemaro Benilla.

Se cadáver fué trasladado a esta ciudad, en donde se verificó solemnemente su sepelio.

Nuestro más sentido pésame para don Jemaro y demás deudos del finado.

## FUNCIONES

Con gran éxito se llevaron a cabo las funciones que se celebraron en el Salón Teatro, á beneficio de los trabajos del temblado de Los Angeles.

Las veladas desempeñadas por los señores Valmar y Mary Ferny, fueron completas, por lo que merecimos á los comisionados un gran éxito.

## "LA ESPERANZA"

Este importante establecimiento comercial ha sido recientemente comprado por el amable y activo joven don Pablo Delgado.

## ESCUELA

La escuela de Párvulos que regenta la competente institutriz doña Nicolasa de Quesada, ha sido trasladada á un amplio y decente local situado en la Ca-

## COMISIONES

Algunas comisiones del Turismo-Feria, como son don Francisco Céspedes, Lic. don Tomás Fernández Bolandi, trabajan sin descanso en cumplimiento de su cometido.

## Corresponsal.

## GUADALUPE DE CARTAGO FIESTA

El jueves 15 de los corrientes tuvo el gusto de visitar esta progresista localidad en donde obtuvo muy gratas impresiones dadas el adelanto alcanzado por sus nobles y abnegados hijos.

Durante mi excursión tuve el placer de saludar al importante caballero don Felipe Calderón y su digna señora doña Adelita, y demás familia.

Ese mismo día se verificó en aquella localidad una suntuosa y simpática Fiesta religiosa con motivo del feliz regreso de 42 juntas de buyes que conducían, procedentes de la montaña gran cantidad de madera para la terminación del templo en construcción.

Esa festividad resultó de lo más hermoso que darse puede, pues en el ánimo de todos los vecinos refulsaba la más intensa alegría y satisfacción. Bien por este religioso pueblo.

## CAÑERIA

Los nobles hijos de este pueblo están unánimemente de pláceme porque contarán dentro de breve tiempo con uno de los elementos más importantes para la vida, cual es la provision del agua potable.

Esto se debe naturalmente á la planchada acitida en la Cámara del Diputados don Félix Monta Valle, que consiguió con este fin un auxilio para esta localidad.

Con tal motivo los vecinos de

este lugar envíanle por este medio al señor Mata Valle, un entusiasta y sincero voto de agradecimiento, y al mismo tiempo lo hace de igual manera el Síndico, don Arsenio Alfaro.

## MACADAM

Las calles se están arreglando de un modo estable y formal. Existen en la actualidad 400 varas macadamizadas, y los trabajos continúan con bastante rapidez.

El Municipio galantemente ha ofrecido la aplandadora para dichos trabajos.

## Corresponsal.

## BODA EN NARANJO

Naranjo, 19

El sábado diecisiete del corriente, á las siete y media de la mañana, contraerón matrimonio en la iglesia parroquial de esta villa, el apreciable joven Rodolfo Gutiérrez con la simpática y virtuosa señorita Laura Morales.

Después de la ceremonia, los novios é invitados pasaron á casa de los padres de la desposada, donde se celebró la fiesta. La buena música, los exquisitos manjares y sobre todo la amabilidad de los esposos Morales Corrales nos hicieron pasar muy agradable rato. Para Laura y Rodolfo deseamos una vida llena de ventura.

## Corresponsal.

## Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Reparan relojes yivos para regalos  
DAS DE ORO, PLATA Y ENCAPADAS  
Alta precisión sin competencia  
120 m. l.

## AVISO

Se necesita un Tránsito sin defectos.  
Dirigir así: Ingeniero casilla 888.  
631-17-6 v.

# Notas de sport



Parace que las gestiones de Mr. de Pass, encaminadas á que marinos sportmen, ingleses, nos visiten el 15 de septiembre para que jueguen un match de football con sportmen ticos, van bien examinadas, es decir, que es muy posible que aquel match oficial tenga carácter de internacional, pues, según parece, los señores marinos han recibido la invitación con entusiasmo.

Esta noticia seguramente agrada mucho á los jugadores heredados, que habian dispuesto formar ellos un team con los sportman más aventajados de provincias, para desafiar al famoso team del club La Libertad para el match del 15.

Sin embargo, si se logra que los marinos ingleses vengan á Costa Rica para esa fecha, eso no obsta para que los jugadores heredados tengan otro match con jugadores josefinos, de los distintos clubs de sport que existen en esta capital, pero que seguramente será aceptado por cualquiera de ellos, pues no queda uno solo de esos clubs que no este bien organizado.

## LINEA HAMBURGUESA AMERICANA, SERVICIO ATLAS

VAPORES CORREOS

ITINERARIO PARA JULIO Y AGOSTO

Primo Stefordmund	7	Julia	Primo Stefordmund	4	Agosto
Primo Johann	14	Primo Johann	11	"	"
Primo Fritz Friedrich	21	Primo Fritz Friedrich	18	"	"
Primo August Wilhelm	28	Primo August Wilhelm	25	"	"

Hay vapores todos las semanas para New York, Colon y Cienfuegos. Acón á la Vapora PRIMO JULIA y PRIMO AUGUST WILHELM hacen escalas en Santiago de Cuba en la ruta para SAN JUAN, CAROLINA y SANTIAGO.

Para detalles y demas noticias en la oficina de JOHN M. KEITZ  
108 alt Agente General.—San José y Limón

# ANTIVIBORA



REMEDIO INFALIBLE CONTRA LA MORDERUDA DE CULEBRAS EL UNICO CONOCIDO HASTA HOY

DE VENTA: En San José, en la acreditada Botica Nacional del Paso de la Vaca. En Cartago, en la Botica Nueva del Licenciado Carranza. En Limón, Botica Internacional.

AGENTS: Ambulante, Rómulo Arzava. En Santa Clara (Linea Vieja), Fernán Soto. En Las Cañas, Alfredo Carazo

## OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES

25 varas antes de la Botica de don Mariano Jiménez, Avenida Central

AGENTE **J. M. PINAUD** COMISIONISTA

Inglish Spoken — CORREDOR JURADO — On parle Francais

Apartado 655 Dirección telegráfica: "PINAUD"

Acepto agencias de productos del pais y extranjeros

Comisiones: Tomo muebles en comisión y cualquier objeto pudiendo adelantar dinero si es necesario.

Compra: de muebles, propiedades, etc.

Venta: de muebles, propiedades, productos del pais y extranjeros.

Tomamos casas en arriendo con buenas condiciones para el propietario, se encarga de alquilar casas.

Se hace cargo de cobrar dinero, comprar y vender propiedades y todo negocio.

Garantizando honradez y actividad.

Dese la vuelta hora para ver que clase de negocio quiere Ud. hacer, yo se lo hago onseguida. Todo negocio que Ud. haga en mi oficina le resultará bueno.

EN VENTA

Un vapor de 25 caballos de fuerza marca "Misson" Hércules No. 4 con un juego de flukes nuevo, por la mitad del precio. Un dinamo de 12 K. W. nuevo por la mitad del precio. En la "Oficina de Agencias y Comisiones."

J. M. Pinaud "Comisionista"

## WHITE ROCK

La mejor agua mineral, natural para la mesa, recetada por los médicos como el mejor poderoso auxiliar para la digestión. De venta únicamente en el almómaco

108 alt JUAN KNÖHR Hijos

# NORTHERN RAILWAY COMPANY

## And Operated Lines, Costa Rica

# HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 19 de Febrero de 1912 hasta nuevo aviso

El presente horario anula todos los anteriores

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)										RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)									
Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón	Platón
San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José	San José
P.M.	A.M.	P.M.	P.M.	A.M.															
2:45	6:00	10:00	2:55	6:15	10:10	3:05	6:25	10:20	3:15	5:45	9:45	3:45	7:45	11:45	5:55	9:55	3:55	7:55	11:55
2:55	6:15	10:10	3:05	6:25	10:20	3:15	6:35	10:30	3:25	6:00	10:00	4:00	8:00	12:00	6:10	10:10	4:10	8:10	12:10
3:05	6:35	10:30	3:15	6:45	10:40	3:25	6:55	10:50	3:35	6:20	10:20	4:20	8:20	12:20	6:30	10:30	4:30	8:30	12:30
3:35	6:55	10:50	3:45	7:15	11:00	3:55	7:25	11:10	4:05	6:40	10:40	4:40	8:40	12:40	6:50	10:50	4:50	8:50	12:50
4:05	7:25	11:10	4:15	7:35	11:20	4:25	7:45	11:30	4:35	7:00	11:00	5:00	9:00	13:00	7:10	11:10	5:10	9:10	13:10
4:35	7:45	11:30	4:45	7:55	11:40	4:55	8:05	11:50	5:05	7:20	11:20	5:20	9:20	13:20	7:30	11:30	5:30	9:30	13:30
5:05	8:05	12:00	5:15	8:15	12:10	5:25	8:25	12:20	5:35	7:40	11:40	5:40	9:40	13:40	7:50	11:50	5:50	9:50	13:50
5:35	8:25	12:20	5:45	8:35	12:30	5:55	8:45	12:40	6:05	8:00	12:00	6:00	10:00	14:00	8:10	12:10	6:10	10:10	14:10
6:05	8:45	12:40	6:15	8:55	12:50	6:25	9:05	13:00	6:35	8:20	12:20	6:20	10:20	14:20	8:30	12:30	6:30	10:30	14:30
6:35	9:05	13:00	6:45	9:15	13:10	6:55	9:25	13:20	7:05	8:40	12:40	6:40	10:40	14:40	8:50	12:50	6:50	10:50	14:50
7:05	9:25	13:20	7:15	9:35	13:30	7:25	9:45	13:40	7:35	9:00	13:00	7:00	11:00	15:00	9:10	13:10	7:10	11:10	15:10
7:35	9:45	13:40	7:45	9:55	13:50	7:55	10:05	14:00	8:05	9:20	13:20	7:20	11:20	15:20	9:30	13:30	7:30	11:30	15:30
8:05	10:05	14:00	8:15	10:15	14:10	8:25	10:25	14:20	8:35	9:40	13:40	7:40	11:40	15:40	9:50	13:50	7:50	11:50	15:50
8:35	10:25	14:20	8:45	10:35	14:30	8:55	10:45	14:40	9:05	10:00	14:00	8:00	12:00	16:00	10:10	14:10	8:10	12:10	16:10
9:05	10:45	14:40	9:15	10:55	14:50	9:25	11:05	15:00	9:35	10:20	14:20	8:20	12:20	16:20	10:30	14:30	8:30	12:30	16:30
9:35	11:05	15:00	9:45	11:15	15:10	9:55	11:25	15:20	10:05	10:40	14:40	8:40	12:40	16:40	10:50	14:50	8:50	12:50	16:50
10:05	11:25	15:20	10:15	11:35	15:30	10:25	11:45	15:40	10:35	11:00	15:00	9:00	13:00	17:00	11:10	15:10	9:10	13:10	17:10
10:35	11:45	15:40	10:45	11:55	15:50	10:55	12:05	16:00	11:05	11:20	15:20	9:20	13:20	17:20	11:30	15:30	9:30	13:30	17:30
11:05	12:05	16:00	11:15	12:15	16:10	11:25	12:25	16:20	11:35	11:40	15:40	9:40	13:40	17:40	11:50	15:50	9:50	13:50	17:50
11:35	12:25	16:20	11:45	12:35	16:30	11:55	12:45	16:40	12:05	12:00	16:00	10:00	14:00	18:00	12:10	16:10	10:10	14:10	18:10
12:05	12:45	16:40	12:15	12:55	16:50	12:25	13:05	17:00	12:35	12:20	16:20	10:20	14:20	18:20	12:30	16:30	10:30	14:30	18:30
12:35	13:05	17:00	12:45	13:15	17:10	12:55	13:25	17:20	13:05	12:40	16:40	10:40	14:40	18:40	12:50	16:50	10:50	14:50	18:50
13:05	13:25	17:20	13:15	13:35	17:30	13:25	13:45	17:40	13:35	13:00	17:00	11:00	15:00	19:00	13:10	17:10	11:10	15:10	19:10
13:35	13:55	17:40	13:45	14:05	17:50	13:55	14:15	18:00	14:05	13:20	17:20	11:20	15:20	19:20	13:30	17:30	11:30	15:30	19:30
14:05	14:25	18:00	14:15	14:35	18:10	14:25	14:45	18:20	14:35	13:40	17:40	11:40	15:40	19:40	13:50	17:50	11:50	15:50	19:50
14:35	14:55	18:20	14:45	15:05	18:30	14:55	15:15	18:40	15:05	14:00	18:00	12:00	16:00	20:00	14:10	18:10	12:10	16:10	20:10
15:05	15:25	18:40	15:15	15:35	18:50	15:25	15:45	19:00	15:35	14:20	18:20	12:20	16:20	20:20	14:30	18:30	12:30	16:30	20:30
15:35	15:55	19:00	15:45	16:05	19:10	15:55	16:15	19:20	16:05	14:40	18:40	12:40	16:40	20:40	14:50	18:50	12:50	16:50	20:50
16:05	16:25	19:20	16:15	16:35	19:30	16:25	16:45	19:40	16:35	15:00	19:00	13:00	17:00	21:00	15:10	19:10	13:10	17:10	21:10
16:35	16:55	19:40	16:45	16:55	19:50	16:55	17:05	20:00	17:05	15:20	19:20	13:20	17:20	21:20	15:30	19:30	13:30	17:30	21:30
17:05	17:25	20:00	17:15	17:35	20:10	17:25	17:45	20:20	17:35	15:40	19:40	13:40	17:40	21:40	15:50	19:50	13:50	17:50	21:50
17:35	17:55	20:20	17:45	18:05	20:30	17:55	18:15	20:40	18:05	16:00	20:00	14:00	18:00	22:00	16:10	20:10	14:10	18:10	22:10
18:05	18:25	20:40	18:15	18:35	20:50	18:25	18:45	21:00	18:35	16:20	20:20	14:20	18:20	22:20	16:30	20:30	14:30	18:30	22:30
18:35	18:55	21:00	18:45	19:05	21:10	18:55	19:15	21:20	19:05	16:40	20:40	14:40	18:40	22:40	16:50	20:50	14:50	18:50	22:50
19:05	19:25	21:20	19:15	19:35	21:30	19:25	19:45	21:40	19:35	17:00	21:00	15:00	19:00	23:00	17:10	21:10	15:10	19:10	23:10
19:35	19:55	21:40	19:45	19:55	21:50	19:55	20:05	22:00	19:55	17:20	21:20	15:20	19:20	23:20	17:30	21:30	15:30	19:30	23:30
20:05	20:25	22:00	20:15	20:35	22:10	20:25	20:45	22:20	20:35	17:40	21:40	15:40	19:40	23:40	17:50	21:50			

# Información mundial

## El nuevo Presidente del Perú

### Elección bien recibida por el pueblo

LIMA, 21.—El señor Guillermo Bellinghuret ha sido electo Presidente para el periodo de 1912-16, por 129 votos de 160 de que se componía el Congreso en sesión conjunta de ambas Cámaras. La elección ha sido muy bien recibida por todas las cla-

ses sociales. El señor Bellinghuret fue entrevistado y manifestó que piensa continuar sobre las bases políticas de Leguía en los negocios de administración, y que tratará de mantener las amistables relaciones existentes.

## Las huelgas en Zaragoza toman un muy mal aspecto

### Arzobispo que niega sus buenos oficios

ZARAGOZA, 31.—La huelga generalizase á varios oficios. Hay seis mil. Las autoridades y clases productoras preocupanse. Las mujeres huelguistas piden al Arzobispo su intervención, á fin de evitar marisas de hambre, pero él lo rehusa. La Policía y

los cocheros han recogido muchas armas. Secciones de lanceros vigilan los pueblos. Las fábricas azucareras funcionan. El comercio ha abierto sus negocios. Los tranvías y los carruajes han sido normalizados.

## Juan con la paja detrás de la oreja

### Tiembla á la llegada del cabecilla Republicano

MALAGA, 21.—El Alcalde ha pedido á los obreros aplacen la huelga hasta que terminen los festejos. El Gobernador desconfía de poderla solucionar, debido á la animosidad de los patronos.

motivo de los Generales que fusiló, habiéndolos invitado á venir á conferenciar sobre política aún cuando se sospechaba ya el resultado, pero ellos no desconfiaron; los ofreció garantías y los recibió espléndidamente; sin embargo, fueron apresados y fusilados.

## No habrá necesidad de lanzar más bonos

### para terminar el Canal de Panamá

WASHINGTON, 21.—La Tesorería ha anunciado que el Canal de Panamá se terminará con los fondos existentes, sin nece-

sidad de lanzar otra emisión de bonos. El Senado abolió, en una votación de 35 por 23, el Comité de Comercio.

## Los zapatistas están cada vez más fuertes

### Cómo sofocar la revuelta en el Sur?

MEXICO, 21.—Ayer fue organizada la Asociación periodística, efectuándose una gran demostración de mil para protestar del asesinato de Strauss y Herrierias. Prominentes periodistas llegados de Morelos, declaran

que los zapatistas están en número alarmante, y calculan que hay más de ocho mil armados, que al Gobierno le será imposible sofocar la revuelta del Sur donde hay no menos de 12,000.

## ARROGANCIA DEL REY MONTENEGRO

### Los turcos temen que el Rey Nicolás disponga invadir el territorio otomano

CONSTANTINOPLA, 21.—Doce mil albaneses ocuparon á Uskub, y 7,000 más, con artillería, esperan en los alrededores. Una avanzada de 300 ocupó á Kurjuru. El Gobierno está gestionando para ver de obtener un préstamo de 7 millones, quinientos mil dólares del "Banco Otomano." Hay muchas dificultades y témesse una crisis ministerial. Asegurase que los albaneses intentan llegar á Salónica á libertar á Abdul-Hamid y colocarlo en el trono. Corre el rumor persistente de que el Sultán piensa abdicar, no creyéndose capaz de afrontar la situación y temiendo que los montenegrinos invadan el territorio con mo-

tivo de la muerte de los turcos en el Norte. Se ha enviado una nota de protesta al Rey Nicolás, sin resultado. Asegúrase que está resuelto á trasladar al Sultán á Constantinopla, temiendo que los albaneses lleguen á Salónica.

CETTINJE, 21.—La matanza de los cristianos continúa en el distrito de Beram. La artillería turca ha destruido muchos pueblos.

SAN PETERSBURGO, 21.—Corre el rumor de que en las flotas del Mar Báltico y del Mar Negro han ocurrido grandes motinicas, y que en Sebastopol y Cronstadt se proclamó la Ley Marcial.

## Obispo herido de gravedad por un lunático

VIENA, 21.—La herida que recibió ayer el Sr. Obispo F. Phueger es mucho más grave de lo que se creía. La herida se la

infririó un lunático desconocido en momentos que se dirigía á la Catedral. Los médicos están preocupados.

## EL PRESIDENTE YUAN METIDO EN UN LIO

### El caso es sumamente grave, por lo que se ve

Shanghai, 21.—Antes de pasar Sun para Pekin á demandar satisfacción al Presidente Yuan por muerte de los generales, ordenó la movilización de grandes fuerzas del Sur de China, para en caso de no ser satisfactorias las explicaciones,

atacarlo. Trabajáse con mucha actividad y antes de una semana habrá sobre las armas más de 300 mil veteranos. Sun pedirá á la Asamblea que juzguen á Yuan quien seguramente resultará culpable pues no tiene ningún partidario en la Asamblea.

## Arzobispos disgustados con el Gobierno español, porque éste los trata de cualquier manera

Madrid, 21.—Los Arzobispos de Sevilla y otros prelados han enviado mensajes al Gobierno protestando por su lenguaje incorrecto y no acostumbrado. Se ha confirmado la autenticidad del manifiesto de Pavit. Canelero ha escrito á sus amigos que

está desanimadísimo porque los realistas no se han portado como debieron. Telegramas particulares insisten en que tropas españolas ocuparon el sábado á Alcazaba y Arizilia constintiendo Raizuli y el vecindario.

## Barret y su misión en Europa

### No se atreve á emitir opinión acerca del bill del Canal

## Triste historia de unos naufragos contada por los mismos al Rey Alfonso

### Area infestada por la peste de aftosa

LIVERPOOL, 21.—Mr. Barret, que con relación al servicio al sale mañana para Boston. Entre vistado dijo: que el objeto de su visita á estos países fué el de estudiar las condiciones comerciales de sus puertos, que confirió con grandes personalidades con relación al comercio de sus países con la América Latina.

Que Canal de Panamá, su posición oficial impiedale discutir acerca del Bill del mencionado Canal y que el Canadá no ocurrirá á medios extremos de boicoteo, hasta que los legítimos métodos diplomáticos se hubieren agotado. SAN SEBASTIAN, 21.—El Rey

recibió á los naufragos salvados del "Escuro," explicándole que durante cincuenta y seis horas luchaban con la muerte agarrados á una cruz de madera que construyeron en Rebusan invocando á la Virgen; que sus compañeros que desfallecieron los animaban diciéndoles que ya divisaban tierra y barcos que los recogerían. El Rey los gratificó.

LONDRES, 21.—El área infestada por la aftosa indica que aún continúa propagándose por Irlanda cuyas haciendas tienen todos sus animales infestados. Mañana serán exterminadas 66 reses y 134 carneros infestados.

## EL HAMBRE AMENAZA EN ORENSE

ORENSE, 21.—En Campos se han incendiado los codos de centeno durante la siega, propagando el devorador elemento al gran viento quedando muchos arriunados.

## GRAN OPORTUNIDAD

Vendo un lote de 19 casas de madera, cerca de la estación del Pacífico muy baratas, y otros lotes de casas de mampostería 200 varas al oeste del Mercado de esta ciudad, y un terreno de mil varas cuadradas, en la Calle del Pacífico, 500 varas al Sur de la Botica Francesa, esquinero. Para precios y condiciones, en mi oficina de Agencias y Comisiones.

J. M. Pinaud, Comisionista. 585

Las Obleas Magicas de Gessler, para el Dolor de Cabeza, es un remedio inofensivo y seguro para curar el dolor de Cabeza, de cualquier clase y por las causas que sea. De Venta en las Farmacias de todos los Países.

# BLISS & ERB - SAN JOSE

Pronto llegarán de Limón:

Un Automóvil "E. M. F." para cinco personas

" " "FLANDERS" " " "

También el FLANDERS tiene otra Carrocería propia para Fábrica de Candelas y Panadería

Tenemos surtido de NEUMATICOS y LLANTAS 34 x 4, y en la semana entrante llegarán Neumáticos y Llantas, 32 x 3½

Tenemos Bocinas Eléctricas "TUTO" para Automóviles, mucho mejores que las de mano

También vendemos á plazos cómodos

CAJAS REGISTRADORAS Y MESAS DE BILLAR

# BLISS & ERB DO SOMETHING!

